

*Firenze, 1 ottobre 2019*

**Spett. Cooperativa Sociale Elfo  
ONLUS Soc. coop. soc.  
Via Aretina n. 108  
50136 – Firenze  
[cooperativaelfo@hotmail.com](mailto:cooperativaelfo@hotmail.com)**

***OGGETTO: Contratto per l'affidamento diretto del servizio di interpretariato in LIS triennale presso la Direzione Regionale della Toscana per un importo massimale pari ad € 4.000,00.  
CIG n. ZA429F2D59***

**PREMESSO CHE:**

- questa Direzione Regionale con atto del 30 settembre 2019, prot. 3047/2019 ha determinato di acquisire mediante affidamento diretto il servizio in oggetto;
- l'Agenzia ha ritenuto congruo il preventivo di spesa di codesta Società;

Ciò premesso, con la presente si comunica l'affidamento del servizio triennale di interpretariato in LIS presso la Direzione Regionale della Toscana secondo le modalità e le condizioni di seguito indicate.

**Oggetto**

L'affidamento ha ad oggetto il servizio di interpretariato in LIS. Il servizio avrà un costo orario che varierà a seconda dell'intervento prestato. Gli interventi da una a due ore avranno un costo orario pari ad € 48,00 oltre IVA; oltre le due ore è prevista la co-presenza di due interpreti e pertanto il costo orario sarà pari ad € 90,00 oltre IVA; per gli interventi con durata superiore alle quattro ore e che abbiano una tipologia come convegni, formazione, corsi, etc, per questi il costo orario sarà elaborato a secondo delle caratteristiche necessarie allo svolgimento del servizio.

E' fatta salva la possibilità per la Direzione Regionale di richiedere preventivi per ulteriori servizi di interpretariato in LIS.

Gli interpreti dovranno essere presenti nella sede richiesta in tempo utile per l'inizio del servizio richiesto.

**Corrispettivo**

L'affidamento del servizio in oggetto è costituito da un importo massimale di € 4.000,00 oltre IVA, comprensivo di ogni onere e spesa.

L'affidamento del servizio avrà la durata 36 mesi dalla data di stipula del contratto, e comunque non potrà superare l'importo massimo di € 4.000,00 (quattromila,00) oltre IVA, raggiunto il quale il contratto si intenderà automaticamente risolto.

E' fatta salva la possibilità della Direzione Regionale Toscana di prorogare la validità del contratto, alle medesime condizioni, - dandone comunicazione in forma scritta almeno 7 giorni prima della scadenza contrattuale - fino al raggiungimento dell'importo massimo di € 4.000,00 qualora il predetto importo non fosse stato raggiunto allo scadere dei 36 mesi.

Il servizio di interpretariato potrà essere svolto anche presso altre sedi dipendenti dell'Agenzia delle Entrate della Toscana applicando un rimborso forfettario per le spese di viaggio di importo non superiore a € 30,00.

La durata del servizio prestato verrà certificata agli interpreti dal Responsabile che richiederà il servizio di interpretariato e che sarà indicato di volta in volta nella mail di convocazione, tale certificazione dovrà essere allegata alla fattura.

### **Modalità di esecuzione**

La società si impegna ad attivare il servizio di interpretariato con un preavviso di cinque giorni da calendario dal ricevimento della mail di convocazione della Direzione Regionale dell'Agenzia delle Entrate della Toscana.

In caso di mancata presenza all'inizio dell'intervento richiesto, verrà applicata una penale di € 5,00 (cinque/euro) ogni dieci minuti di ritardo.

Nell'ipotesi di assenza che comprometta l'esecuzione del servizio richiesto, sarà applicata alla Cooperativa una penale di € 300,00 (trecento/euro) restando ferma, in ogni caso, la risarcibilità del maggior danno ai sensi dell'articolo 1382 del c.c., e l'irrogazione delle sanzioni previste dall'art. 6 della Legge 13.08.2010 n. 136.

### **Tracciabilità dei flussi finanziari**

La Società, per assicurare la tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'art 3 della Legge n. 136 del 13/08/2010, è obbligata ad utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali dedicati alle commesse pubbliche.

Ai sensi del comma 7 dell'art 3 della Legge citata la Ditta dichiara che il conto corrente dedicato è il seguente: **IT61R0200838021000103223191 (Unicredit – Filiale di Reggello).**

**I soggetti abilitati ad eseguire movimentazione sul predetto conto sono:**

- **Gemmi Paola – C.F. GMMPLA54C52D612Q;**
- **Mariachiara Sansoni – C.F. SNSMCH68C63L736S.**

La Società si impegna a comunicare all'Agenzia, entro 7 giorni, ogni eventuale variazione relativa al predetto conto corrente e ai soggetti autorizzati ad operare su di esso.

Ai sensi dell'art. 3, comma 5 della Legge n. 136/2010 e s.m.i., l'Agenzia indica che il Codice Identificativo di gara (CIG) è **ZA429F2D59.**

### **Fatturazione e pagamento**

Il corrispettivo verrà liquidato dall'Agenzia previa presentazione di regolare fattura, riportante, in ottemperanza all'art. 25, commi 2 e 3, del D.L. n.66 del 24 aprile 2014, il riferimento al numero di CIG summenzionato.

L'Agenzia provvederà alla liquidazione del corrispettivo contrattuale, entro 30 (trenta) giorni dalla data di ricezione della fattura emessa dalla Fondazione, a mezzo bonifico bancario, da effettuarsi sull'Istituto di Credito ed al numero di conto corrente dedicato indicato nel paragrafo precedente, subordinatamente all'accertamento della rispondenza della prestazione effettuata alle prestazioni previste e, quindi, all'attestazione della regolare esecuzione.

La fattura, sulla quale dovrà essere indicato il riferimento al presente contratto, dovrà essere intestate a: AGENZIA DELLE ENTRATE -Via Giorgione n.106 - 00147 - Roma C.F. e P.I. 06363391001 e spedite all'Agenzia attraverso il Sistema di Interscambio di cui al Decreto MEF 7 marzo 2008, avendo cura di inserire il seguente codice destinatario IPA: 2ERKJA e il relativo CIG ZA429F2D59.

La Società prende espressamente atto che la regolare intestazione e compilazione della fattura, nonché la corretta trasmissione della medesima, costituiscono requisito imprescindibile per la tempestiva liquidazione da parte dell'Agenzia.

In caso di ritardo nei pagamenti, imputabile all'Agenzia, verranno corrisposti gli interessi al tasso legale aumentato di un punto percentuali.

La Società si impegna a rendere note all'Agenzia, con apposita comunicazione scritta, entro 7 giorni, eventuali variazioni relative al predetto conto corrente dedicato ed ai soggetti autorizzati ad operare su di esso, rimanendo pertanto esclusa ogni altra comunicazione con qualunque altro mezzo. Fino a quando non sarà pervenuta tale comunicazione, il pagamento effettuato avrà effetto liberatorio.

### **Cessione del credito**

E' ammessa la cessione dei crediti maturati dalla Società nei confronti dell'Agenzia a seguito della regolare e corretta esecuzione delle prestazioni oggetto del Contratto effettuata nel rispetto delle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel Contratto, a condizione che:

- a) il contratto di cessione del credito venga stipulato mediante atto pubblico o scrittura privata autenticata e che lo stesso, in originale o in copia autenticata, venga notificato all'Agenzia;
- b) l'Agenzia non rifiuti la cessione con comunicazione da notificarsi al cedente e al cessionario entro 45 (quarantacinque) giorni dalla notifica della cessione stessa;

c) il cessionario sia un istituto bancario o un intermediario finanziario disciplinato dalle leggi in materia bancaria o creditizia, il cui oggetto sociale preveda l'esercizio dell'attività di acquisto di crediti di impresa.

L'Agenzia in caso di notificazione della cessione può opporre al cessionario tutte le eccezioni opponibili al cedente in base al Contratto. Qualora al momento della notifica della cessione del credito la Società risultasse, ai sensi dell'art. 48 bis del D.P.R. n. 602 del 29 settembre 1973 e s.m.i., inadempiente all'obbligo di versamento derivante dalla notifica di una o più cartelle di pagamento per un ammontare complessivo pari ad almeno € 5.000,00 (cinquemila/00), l'Agenzia si riserva il diritto, e la Società espressamente accetta, di opporsi alla cessione la quale resterà inefficace nei suoi confronti. L'opposizione potrà essere esercitata mediante semplice comunicazione scritta alla Società. Per consentire la verifica ex art. 48 bis, D.P.R. n. 602/73 l'atto di cessione dovrà essere corredato dall'esplicito consenso al trattamento dei dati personali per l'assolvimento delle finalità indicate nel succitato articolo da parte della Società, in conformità con quanto indicato nella circolare n. 29 dell'8 ottobre 2009 del Dipartimento della Ragioneria generale dello Stato. Tale consenso potrà essere conferito secondo il fac-simile "Allegato A" unito alla circolare medesima.

Al fine di adempiere alle prescrizioni contenute nella legge n. 136 del 13 agosto 2010 "Piano straordinario contro le mafie" e s.m.i., l'atto di cessione dovrà contenere l'impegno espresso da parte del cessionario ad effettuare i pagamenti in favore del cedente utilizzando esclusivamente il conto da questo ultimo indicato, mediante lo strumento del bonifico bancario o postale ovvero con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni nonché ad indicare il CIG ZA429F2D59 su tali strumenti di pagamento.

Analogo obbligo dovrà essere soddisfatto dal cessionario per il pagamento disposto dalla stazione appaltante.

IL CAPO UFFICIO

Luca Dantoni

*(firmato digitalmente)*

*Firma su delega del Direttore Regionale Carlo Palumbo*

RICEVUTA PER ACCETTAZIONE

*Per Cooperativa Sociale Elfo ONLUS Soc. coop. Soc.*

---